Unexpected complexity of Swedish pronouns, and escaping the resulting embarrassment

devblogs.microsoft.com/oldnewthing/20130610-01

June 10, 2013



I dreamed that Swedish had separate third-person-plural pronouns based on gender. They were formed from *han* and *hon* by adding a common suffix, but the pattern broke down for *det*, and I got stuck trying to finish a sentence without knowing the correct word.

I was able to escape from this embarrassing situation by using a technique available only in dreams: I woke up.

Raymond Chen Follow

